

DAFTAR ISI

Lembar Judul	
Lembar Persetujuan	ii
Pernyataan Keaslian Skripsi	iii
Lembar Pengesahan	iv
Surat Keterangan Layak Ujian Sidang (DOSPEM I)	v
Surat Keterangan Layak Ujian Sidang (DOSPEM II)	vi
Moto dan Persembahan	vii
Abstraksi	viii
Yoshi	ix
Gaiyou	x
Kata pengantar	xiv
Daftar Isi	xvi

BAB I PENDAHULUAN

A. Latar Belakang Masalah	1
B. Rumusan dan Fokus Masalah	9
C. Tujuan dan Manfaat Penelitian	10
D. Definisi Operasional	11
E. Sistematika Operasional	11

BAB II LANDASAN TEORETIS

A. Konsep Penerjemahan	13
1. Pengertian Penerjemahan	13
2. Metode Penerjemahan	18
3. Prosedur Penerjemahan	24
B. Konsep Kesepadanan	30
C. Konsep Lagu	42
D. Penelitian Relevan	44

BAB III METODOLOGI PENELITIAN

A. Metode Penelitian	46
1. Waktu dan Tempat Penelitian	47
2. Jenis Penelitian	48
B. Prosedur Penelitian	48
C. Teknik Pengumpulan Data	51
D. Teknik Analisis Data	52
E. Sumber Data	52

BAB IV ANALISIS DATA

A. Paparan Data 54
B. Analisis Data 59
C. Interpretasi Hasil Penelitian 114

BAB V KESIMPULAN DAN SARAN

A. Kesimpulan 123
B. Saran 125

Daftar Acuan

Lampiran

Daftar Riwayat Hidup